



DEN HELLENSKE REPUBLIK



ΑΑΔΕ

Ανεξάρτητη Αρχή
Δημοσίων Εσόδων

Athen, den 29. april 2025

Referencenr.:

30/010/000/26/2025

ΑΑΔΕ	IAPR
Ανεξάρτητη Αρχή	Uafhængig myndighed
Δημοσίων Εσόδων	for offentlige indtægter

DET ØVERSTE KEMISKE RÅD

TIL:

Postadresse: 16 Tsocha St., Athen
Postnummer : 115 21
Information: E. Bania-Georgopoulou
Telefon : 210-6479244,230
E-mail : axs@aade.gr

Statens kemiske laboratorium
Direktoratet for energi- og
industriprodukter samt kemiske
produkter
Afsnit A

**EMNE: Beslutning 26/2025 truffet af det øverste
kemiske råd**

Som svar på Deres dokument med referencenr. 30/004/000/601/1-4-2025, hvori De fremsendte Deres forslag om vedtagelse af en beslutning fra det øverste kemiske råd med titlen: **"Smøremidler til firetaktsforbrændingsmotorer - specifikationer, krav og prøvningsmetoder"**, vil vi gerne oplyse dem om, at Det Øverste Kemikalieråd, som vi er formand for, efter at have gennemgået sagen på mødet den **7. april 2025** og efter at have udarbejdet de juridisk og tekniske aspekter af det pågældende forslag, har besluttet

enstemmigt som følger:

**Smøremidler til firetaktsforbrændingsmotorer — specifikationer,
krav og prøvningsmetoder**

**Artikel 1
Formål**

Denne afgørelse vedrører specifikationer, krav og prøvningsmetoder for smøremidler til firetaktsforbrændingsmotorer, der er beregnet til smøring af benzinmotorer og dieselmotorer i forskellige typer køretøjer, såsom tohjulede køretøjer, personbiler, busser, lastbiler, terrængående køretøjer osv., samt påhængsmotorer, som kører under lette, mellemhårde til hårde forhold under en lang række omgivende temperaturer.

Artikel 2

Typer af smøremidler til firetaktsforbrændingsmotorer - specifikationer

1. Denne afgørelse omfatter alle viskositetsklasser af smøremidler af en og flere typer til firetaktsforbrændingsmotorer i overensstemmelse med den gældende SAE-specifikation.
2. Smøremidlerne i denne afgørelse svarer til de gældende ACEA- og/eller API- og/eller ILSAC-kvalitetsspecifikationer.

Artikel 3

Krav

1. Virksomheder, der på det græske marked under deres eget mærke markedsfører smøremidler, der er fremstillet i Grækenland, i EU- eller EFTA-lande eller importeret fra tredjelande, er forpligtet til at indgive en højtidelig erklæring til direktoratet for energi samt industrielle og kemiske produkter under generaldirektoratet for statens kemiske laboratorium under den uafhængige myndighed for offentlige indtægter (IAPR) med angivelse af følgende data for hvert produkt:

a) handelsnavn og produktkode (hvis relevant)

b) produktets fysisk-kemiske egenskaber, dvs.:

- relativ massefylde

- totalt basetal

- sulfataske

- svovl

- fosfor

- calcium

- barium
- zink osv. (dem, der er til stede i tilsætningsstofferne)
- flydepunkt
- infrarødt spektrum
- SAE-viskositetstal
- kvalitet i henhold til API og/eller ACEA og/eller ILSAC.

c) sikkerhedsdatablad for det endelige produkt, forudsat at betingelserne i forordning (EF) nr. 1907/2006 er opfyldt, og ellers skal betingelserne i en teknisk brochure være opfyldt.

d) licensaftale med API eller et certifikat fra en kompetent myndighed i produktionslandet om, at produktet markedsføres lovligt i et land i Den Europæiske Union, eller en højtidelig erklæring om det kvalitetsniveau, som produktet har opnået, ledsaget af de nødvendige data til at bevise dette, herunder:

- oprindelse, forhold og leverandører af basisolier
 - typer, handelsnavne, forhold og leverandører af tilsætningsstoffer
- sammen med de tekniske brochurer fra fremstillingsvirksomhederne, som skal indeholde:
- i) en generel beskrivelse af tilsætningsstoffet
 - ii) de forhold, ved hvilke det anvendes, og de specifikationer, der opnås med disse forhold
 - iii) oplysningerne om tilsætningsstoffet, dets fysisk-kemiske egenskaber og resultaterne af mekaniske test af tilsætningsstofferne.

2. Hvis støttedokumenterne indgives i overensstemmelse med betingelserne i denne artikels stk. 1, skal smøremidlet opføres på en liste, der varetages af direktoratet for energi samt industrielle og kemiske produkter, produktet skal tildeles et listenummer, og virksomheden underrettes skriftligt. Listenummeret tjener udelukkende som en meddelelse om optagelse på listen og må ikke vises på produktemballagen. Alle data og dokumenter, der indgives til direktoratet for energi samt industrielle og kemiske produkter med henblik på registrering, betragtes som fortrolige og behandles i overensstemmelse hermed.

3. I tilfælde af en ændring af nogen af de data, der er omhandlet i stk. 1, gentages indsendelsesproceduren.

4. Bestemmelserne i denne afgørelse finder anvendelse, uden at det berører bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/515 af 19. marts 2019 om gensidig anerkendelse af varer, der lovligt markedsføres i en anden medlemsstat.

Artikel 4

Indikationer på emballagen

Mærkningen på emballagen for smøremidler til firetaktsforbrændingsmotorer skal angive:

- handelsnavn og indholdets type
- SAE-viskositetstal
- kvalitetsniveau i henhold til ACEA og/eller API (og/eller ILSAC)
- indholdets volumen
- handelsnavn og alle kontaktoplysninger for den virksomhed, der markedsfører smøremidler under sit varemærke på det græske marked i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, i denne afgørelse.

Desuden skal de oplysninger, der er angivet på emballagen, være i overensstemmelse med:

a) den gældende udgave af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 af 16. december 2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger og om ændring og ophævelse af direktiv 67/548/EØF og 1999/45/EF og om ændring af forordning (EF) nr. 1907/2006

b) den gældende udgave af ministeriel afgørelse om kodificering af regler for markedsføring og handel med produkter og levering af tjenesteydelser (MTPPS-bestemmelser).

Artikel 5

Prøveudtagning - prøvningsmetoder

Prøveudtagning af smøremidler til firetaktsforbrændingsmotorer skal udføres i overensstemmelse med metoderne og de generelle retningslinjer i EN ISO 3170. Laboratorieprøvning skal udføres i overensstemmelse med ACEA- og API-specifikationerne (og/eller ILSAC-specifikationerne), der er gældende på fremstillingstidspunktet, og, når sådanne ikke findes, i

overensstemmelse med EN- og ISO-specifikationerne. Prøvningsresultaterne skal fortolkes statistisk i overensstemmelse med standard EN ISO 4259.

Artikel 6

Overgangsbestemmelser

Smøremidler, der allerede er markedsført i overensstemmelse med den fælles ministerielle afgørelse nr. 526/2004 (Grækenlands statstidende 630/B/12.5.2005), anses for at opfylde bestemmelserne i denne afgørelse.

Artikel 7

Ophævelse

Efter offentliggørelsen af denne afgørelse i Grækenlands statstidende ophører den fælles ministerielle afgørelse nr. 526/2004 (Grækenlands statstidende 630/B/12.5.2005) med at finde anvendelse.

Artikel 8

Ikrafttræden

Denne afgørelse træder i kraft på datoen for offentliggørelsen heraf i Grækenlands Statstidende.

FORMAND

SEKRETÆREN

ANASTASIA DETSI

ELENI BANIA-GEORGOPOULOU